

# حکایت

دوفصلنامه علمی تخصصی تفسیر و علوم قرآنی  
سال اول / شماره دو / پاییز و زمستان ۱۴۰۰

صفحته ۷۹-۸۵

## أصول تربیت گفتاری در قرآن کریم با تکیه بر بعد اجتماعی

علی فتحی<sup>۱</sup>

راضیه سادات سید خراسانی<sup>۲</sup>

سید علی حسینی زاده<sup>۳</sup>



### چکیده

قرآن کتاب هدایت است و محتوای آن دربردارنده معارف و مفاهیم تربیتی بسیاری است که هریک برای رشد فکری، اعتقادی و معنوی انسان نقشی بسزا دارد. دامنه موضوعی مباحثت قرآن کریم در سه محور اساسی؛ عقاید، احکام و اخلاق محدود می‌شود. اخلاق به عنوان ضلع سوم سه‌گانه هدایت بشر، یکی از مسائلی است که قرآن کریم بدان توجه داشته و به ابعاد مختلف آن پرداخته است. این محور مهم با هدف تربیت و پرورش انسان، دارای اصول و روش‌های گوناگون تربیتی در ابعاد مختلف فردی، اجتماعی، رفتاری، گفتاری و... است.

این مقاله با روش پردازش توصیفی-تحلیلی، بر اساس آیات اخلاقی قرآن، به تحلیل آیات مرتبط با اصول گفتاری پرداخته و به این نتیجه رسیده که در آیات فراوان اصول تربیتی گفتار اجتماعی و مصداق‌های مختلف آن تبیین شده‌اند و شامل محورهای اساسی، عام بوده و قابل اجرا در همه زمان‌ها و مکان‌هایند. در قرآن کریم اصول تربیت گفتاری لازم در روابط فردی و اجتماعی به صورت کامل بیان شده است. اصول ایجابی؛ حق‌گویی، راست‌گویی و نیک‌گویی و اصول سلبی؛ پرهیز از سخن باطل، زور، دروغ، لهو و بهتان از آن جمله‌اند.

واژگان کلیدی: تربیت گفتاری، اخلاق اجتماعی، اصول ایجابی، اصول سلبی.

۱. دانشیار گروه قرآن پژوهی پژوهشگاه حوزه و دانشگاه (نویسنده مسئول) .afathi@rihu.ac.ir

۲. عضو گروه معارف دانشگاه کاشان r.khorasani9284@gmail.com

۳. دانشیار گروه علوم تربیتی پژوهشگاه حوزه و دانشگاه ali\_hosseini@rihu.ac.ir

## مقدمه

قرآن، کتاب تربیتی است؛ «ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ» (بقره، ۲) و همه لوازم تربیت انسانی را در خود دارد. از جمله این لوازم اصول تربیت، به ویژه در بعد گفتاری است. قرآن کریم به عنوان آخرین و کامل‌ترین کتاب الهی هدایت بشر، برای تربیت و رسیدن انسان به کمال وجودی خود، دربردارنده اصول و روش‌های تربیتی است: «وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ؛ وَمَا أَنْ يَرَى كُلُّ إِنْسَانٍ إِلَّا مِنْ شَيْءٍ؛ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ؛ مَا يَحِظُّ رَأْيِنَا فِي الْكِتَابِ نَكْرِيْدِيْم» (انعام، ۳۸).

بنابراین قرآن دربردارنده همه نیازمندی‌های بشر برای هدایت، تربیت و کسب سعادت بوده و مشتمل بر معارف حقیقی مانند، مفاهیم مرتبط با مبدأ، معاد، اخلاق فاضله، احکام الهی و مواضع راهگشای بشر است (ر.ک: طباطبایی، ۱۳۹۰، ج. ۷، ص ۸۱ و ۸۳؛ ج. ۱۲، ص ۳۲۴-۳۲۵).

بر این اساس، اسلام هدف‌های تربیتی گوناگونی داشته که در قرآن بیان شده‌اند. برخی از مهم‌ترین آن هدف‌ها عبارت‌اند از:

آشنایی با مبانی توحید، ایمان به خدا و بیزاری از بت‌پرستی؛ پرورش افراد متعهد در برابر نظام فکری و اجتماعی آن دوره؛ خود شکوفایی، زسیدن به زندگی بهتر در دنیا و آخرت؛ تربیت براساس تغییر و تحول (رعد، ۱۱)؛ پرورش روح تقوی، عدالت و عمل صالح (ر.ک: پارسا، ۱۳۷۴، ص ۳۱-۳۲). این اهداف با بیان مفاهیم و معارف در قرآن دنبال شده‌اند. معارف الهی به سه دسته کلی اعتقادات، احکام و اخلاق تقسیم می‌شوند. اخلاق، یکی از مفاهیم مورد نظر قرآن است و خداوند به این مسئله، اهتمام ویژه داشته و در آیات فراوانی از اخلاق، تربیت و تهذیب نفوس برای سعادت در دنیا و آخرت سخن رانده است. در این رهگذر، قرآن کریم تنها به بیان چند صفت و قاعده تربیتی برای رفتار و سلوک بشر بسند نکرده، بلکه زیربنای نظام تربیتی و قواعد معرفت نظری را بنانهاده است (ر.ک: دیاز، ۱۳۸۷، ص ۸۲).

انسان مدنی بالطبع است (ابن‌عربی، ۱۰۱، ج. ۲، ص ۳۲۳؛ آلوسی، ۱۴۱۵، ج. ۱، ص ۱۴۵)، پس به مقتضای آفرینش و ساختار وجودیش، تمایل بسیاری به زندگی اجتماعی دارد. با توجه به ضرورت زندگی اجتماعی، اهمیت شایسته زیستن در اجتماع و در پی آن، شناخت اصول گفتار اجتماعی و الزام عملی به آنها، همواره دغدغه انسان‌های اخلاق‌مدار بوده است، به‌طوری‌که اندیشمندان، نقطه آغاز علم اخلاق را از یونان باستان دانسته‌اند (ر.ک: امین، ۱۴۲۶، ص ۹۸).

با توجه به اهمیت زندگی اجتماعی و نقش اساسی آن در سعادت دنیوی و اخروی، تعمق در



آیات مرتبط با گفتار و رفتار اجتماعی و تبیین اصول و قوانین کلی تربیت گفتاری به لحاظ اجتماعی در قرآن ضرورت می‌یابد. یافته‌های اندیشمندان و محققان علوم تربیتی که برگرفته از بینش عقلانی واقعیات موجود در زندگی اجتماعی‌اند، بیانگر آن هستند که مهم‌ترین اصول تربیت اجتماعی در جوامع بشری، به چند اصل مبنایی بازمی‌گردند که عبارت‌اند از؛ اصل عدالت، احسان، تقدّم مصالح معنوی بر منافع مادی و اصل رعایت اولویت (صبحاً، ۱۳۹۱، ج. ۳، ص. ۴۳؛ شیروانی، ۱۳۷۹، ص. ۱۹۷) اصل برادری، هم‌دردی، وفای به عهد، صبر، کرامت و بخشش و صداقت (در. ک. سحمرانی، ۱۴۰۸، ص. ۱۱۲) که قرآن کریم از بین هیچ‌یک از این اصول، فروگذار نکرده است.

عامل گفتاری با افراد، یکی از مهم‌ترین کارکردهای مهم زندگی اجتماعی است. قرآن کریم در آیات بسیار به تبیین اصول تربیتی گفتار پرداخته است. توصیه به گفتار نیکو (بقره، ۸۳؛ نساء، ۸۵)، سخن محکم واستوار (نساء، ۹؛ احزاب، ۷۰) و فضیلت سخن صادقانه و عادلانه (انعام، ۱۱۵) و بیان حق (انعام، ۷۳) اصول گفتار اجتماعی‌اند که در قرآن، با بیان‌های متفاوت به فراوانی آمده است.

درباره موضوع گفتار در قرآن، پژوهش‌های گوناگون انجام گرفته‌اند از جمله؛ «بایدها و نبایدهای گفتار از دیدگاه قرآن کریم»، اثر ابوالفضل خوش‌منش و مجتبی محمدی انویق، «شاخصه‌های انضباط گفتاری در قرآن»، اثر فاطمه سیفعی و «سخن نیکو از منظر قرآن»، اثر احمد شجاعی، اما به گونه مشخص به گفتار با رویکرد اصول تربیتی پرداخته نشده است. این نوشتار با بهره‌مندی از روش تحقیق نقلی و روش پردازش توصیفی- تحلیلی، به تبیین اصول تربیتی گفتار از نظر قرآن کریم با تکیه بر بعد اجتماعی می‌پردازد.

فرهنگ غنی قرآن مجموعه‌ای از اصول و هنجرهای اجتماعی گستردۀ‌ای است که بخشی از آن به اصول تربیت گفتاری اختصاص دارد. زبان، مجموعه‌ای از نمادهای است که انسان را به تعامل با دیگران با روش‌های انسانی توان‌مند می‌سازد. نمادها امکان رویارویی با کنشگران اجتماعی و سامان دادن به جهان اجتماعی خویش را در اختیار انسان می‌گذارند. البته نمادهای شفاهی نسبت به نمادهای غیرشفاهی اهمیت بیشتری دارند؛ زیرا معانی نهفته در آنها آسان‌تر و سریع‌تر منتقل می‌شوند. هر آنچه از راه این نمادها به دیگری انتقال می‌یابد، تأثیر درخور توجهی بر روی دارد. اگر سخن دارای معنای مثبتی باشد، تأثیر اجتماعی مثبت و اگر معنای منفی را انتقال دهد، کارکردی منفی به دنبال داشت. از آنجاکه زبان قابلیت‌های اجتماعی خاصی به زندگی انسان می‌بخشد؛ اصول، هنجرهای و آداب اجتماعی ویژه‌ای برای آن وضع شده‌اند. گفتنی است در اسلام، فصل گستردۀ‌ای برای این مطلب گشوده شده و در قالب روایات معصومان علیهم السلام بازتاب یافته است.

## بررسی مفاهیم

### اصول

«اصول»، جمع «اصل» است. اصل یک شیء، همان قاعده و پی آن شیء است. به گونه‌ای که اگر آن پی برداشته شود؛ همه چیزهایی که بر آن بنا شده‌اند، برچیده می‌شوند (راغب، ۱۴۱۲، ص ۷۹). ابن منظور قسمت زیرین هرجیز را اصل می‌داند (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۱۱، ص ۱۶). در علم اصول، اصل، مقابله فرع و به معنای چیزی است که شیء دیگر برآن بنا نهاده می‌شود. پس به پایه هر چیز، اصل گفته می‌شود؛ خواه بنای آن حسی باشد، یا معنوی (حسن، ۱۴۱۸، ص ۴۱؛ مجتبهد، ۱۳۱۷، ص ۳). به طور کلی اصل، قاعده و قانون بیان رابطه میان مفاهیم است؛ یعنی هر جمله‌ای که رابطه میان دو یا چند مفهوم را بیان کند، یک اصل است. مانند، اجسام گرد می‌غایند (سیف، ۱۳۷۲، ص ۲۳۵). اصل، در تعلیم و تربیت، به معنای قاعده کلی است که بر اساس مبانی و اهداف، انشامی شود و راهنمای دست‌اندرکاران تعلیم و تربیت قرار می‌گیرد (ر.ک: حسینی‌زاده، ۱۳۹۰، ص ۲۳).

### تربیت

دو احتمال برای ریشه واژه «تربیت» مطرح است؛ «ربو» و «ربب». تربیت از «ربو» به معنای افزودن، رشد و نموکردن است (ر.ک: ابن درید، ۱۹۸۸، ج ۱، ص ۳۳؛ صاحب، ۱۴۱۴، ج ۱۰، ص ۲۷۵؛ راغب، ۱۴۱۲، ص ۳۴). ولی اگر ریشه آن را از «ربب» بدانیم، «رب»، کسی است که عهده‌دار تربیت است. به طور کلی «ربت» بر مالک، سید، مدبیر، قیم و مُنعم اطلاق می‌شود و به صورت غیر مضاف فقط برای خداوند متعال به کار می‌رود (ر.ک: فراهیدی، ۱۴۰۹، ج ۱۰، ص ۲۱؛ ابن فارس، ۱۳۸۷، ص ۳۵۶ و ۳۶۱؛ ابن سیده، ۱۴۲۱، ج ۱۰، ص ۲۳۳). این واژه در اصل به معنای پرورش و تربیت است یعنی ایجاد کردن حالتی پس از حالتی دیگر در چیزی تابه حد نهائی و تمام و کمال آن برسد (راغب، ۱۴۱۲، ص ۳۳۶). بر این اساس، واژه «ربت» متضمن دو عنصر معنایی مالکیت و تدبیر است (ر.ک: باقری، ۱۳۹۶، ج ۱، ص ۵۳). در علم تعلیم و تربیت، تربیت همان تغییر مثبت یافتن است (باقری، ۱۳۷۵، ص ۱۲).

### تربیت اجتماعی

پژوهشگران علوم تربیتی و جامعه‌شناسی تربیت اجتماعی را از منظرهای متفاوت تعریف کرده‌اند. از نظر جامعه‌شناسان، میان تربیت فردی و اجتماعی پیوند وثیقی برقرار است. به طوری که، در سایه تربیت فردی، تعامل افراد در جامعه با یکدیگر شکل می‌گیرد، تا آنجا که از



نگاه جامعه‌شناسی، تقریباً نمی‌توان رفتاری را یافت که تنها، در حیطه فردی باشد و بر دیگران اثری نگذارد؛ چه زمانی که افراد به صورت مستقیم با دیگران کنش متقابل دارند و چه آن‌گاه که نتیجه رفتارشان، به صورت غیرمستقیم بر دیگران اثر می‌گذارد. در هر صورت، نوعی از رفتار را شاهدیم که ریمون بردون آن را نظام وابستگی متقابل می‌داند، ولی می‌توان اصول تربیت اجتماعی را از اصول فردی تمیز داد و آن را تنها به حیطه‌هایی مرتبط دانست که آدمیان، به‌گونه مستقیم در کنش‌هایی با هم هستند یا نتایج اعمالشان، به فوریت (ونه در دراز مدت) بر دیگران اثر می‌گذارد. فرد به هنگام تخطی از مبانی اخلاقی و اصول تربیتی در سطح جامعه، نه تنها مرتکب گناه یا اشتیاه می‌شود، بلکه نظم عمومی جامعه را نیز برهمنمی‌زند. تکرار این عمل از سوی فرد و افراد دیگر، جامعه را دچار مشکل اجتماعی خواهد کرد ( حاجیانی، ۱۳۹۳، ص ۲۵).

از سوی دیگر، فرهنگ یکی از موضوعات مهم در علوم اجتماعی است که تأثیر در خور توجهی بر شخصیت، عملکرد و رفتار افراد دارد. عناصر و مؤلفه‌های فرهنگ عبارت اند از: ارزش‌ها، هنجارها، نمادها، زبان و دانش (بر.ک: داوودی، ۱۳۸۴، ص ۲۶). قرآن با بیان مبانی، اصول و روش‌ها سعی بر فرهنگ‌سازی جامعه اسلامی و تربیت انسان داشته و در حوزه‌های گوناگون سفارش‌های مختلفی کرده است. با عنایت به نکات تربیتی مندرج در آیات قرآن کریم، در ابعاد گوناگون اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و...، اصول متفاوتی بیان شده‌اند. از این میان می‌توان اصول تربیت اجتماعی را به دو دسته کلی تقسیم کرد:

۱. اصول گفتاری: مانند آداب معاشرت قولی، خوش‌سخنی، راستگویی، حق‌گویی، نرم‌گویی؛

۲. اصول رفتاری: مانند اصلاح، عدالت، تعاون، تواضع و خیرخواهی.

زبان، از کارآمدترین ابزارهایی است که انسان در طی طریق کمال و رسیدن به سعادت بدان نیاز دارد و خداوند متعال در وجود او به ودیعه نهاده است. تا آنجاکه اگر نقش آن را نسبت به دیگر جوارح آدمی بیشتر ندانیم، کمتر نیست. از این‌رو، شناخت فضائل و محسنات مربوط به آن ضروری است تا در پرتوکسب آن فضائل، فرد به کمال بُعدی از ابعاد وجودی خویش دست یابد. با توجه به ناکارآمدی و نقصان تعالیم بشری، لزوم عنایت و اهتمام به معارف و مقاهم الهی بدیهی به نظر می‌رسد. از جمله تعالیمی که بشر بدانها نیاز دارد، آداب سخن‌گفتن است که خداوند در قالب آیات خود با الفاظی مانند، «قل» و «قولوا» به طور جامع به آن پرداخته است.

با توجه به اهمیت نقش زبان و گفتار در تعاملات اجتماعی، همچنین گستردگی دامنه اصول تربیت اجتماعی، این نوشتار در صدد آن است که با محوریت اصول گفتاری، به بررسی

صفات ریشه‌ای در گفتار پردازد. برای گزینش اصول پیش رو، با نگاه تفسیری به آیات و مراجعه به تفسیرها، گزاره‌های لفظی استخراج شده و در میان آنها اصول گفتاری مورد دقت قرار می‌گیرند سپس با توجه به تفاوت آنها از لحاظ اهمیت و بسامد، میان صفات تمایز ایجاد شده و مواردی که نقش زیربنایی در قرآن کریم دارند، به عنوان «اصل» برگزیده شده و دیگر صفات، تحت عنوان ذیل انتخاب می‌شوند. با توجه به نقش مؤثر حق‌گویی، راستگویی و نیک‌گفتاری، در رشد و تعالیٰ زندگی اجتماعی، این موارد به عنوان اصل معرفی می‌شوند و دیگر صفات، مستقیم یا غیرمستقیم، ذیل و به عنوان مصادق‌های این اصول مطرح می‌شوند.

در آیات قرآن اصول گفتاری مشتمل بر دو گونه‌اند:

۱. اصول گفتاری ایجابی، که به صورت مثبت به کار رفته‌اند و عبارت‌اند از: اصل حق‌گویی، اصل راستگویی و اصل نیک‌گویی.
۲. اصول گفتاری سلبی، که به صورت منفی به کار رفته‌اند و عبارت‌اند از: پرهیز از قول باطل، زور، دروغ، بهتان، غیبت و... .

در این بخش به بررسی این دو دسته اصول می‌پردازیم و چون این دو دسته، دو روی یک سکه‌اند آن‌ها را توانمان بررسی می‌کنیم:

## ۱. اصل حق‌گویی و پرهیز از باطل

از جمله مهم‌ترین اصول گفتاری، حقانیت سخن است. حق در مقابل باطل، در لغت، به معنای مطابقت، موافقت و هماهنگی (راغب، ۱۴۱۲، ص ۲۴۶؛ زبیدی، ۱۴۱۴، ج ۱۳، ص ۷۹) و اتقان و استواری است (ابن‌فارس، ۱۳۸۷، ص ۲۴۲-۲۴۴). گستره حق، بسیار وسیع و شامل حق در گفتار، رفتار و کردار است. خداوند متعال نیز در قرآن کریم فعل و قول خود را با وصف حق، توصیف کرده است. حق در قرآن با معنای گوناگون آمده که با توجه به موارد کاربرد، معنای آن مشخص می‌شود. چنان‌که می‌فرمایید: «...لَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا حَقًّا» (نساء، ۱۷۱). حق در مقابل باطل، به معنای مطابقت با واقع است. مراد از این عبارت، یعنی خدا را آن‌گونه که هست وصف کنید (فخر، ۱۴۲۰، ج ۱۱، ص ۲۷۱) نه آنچه که گمان می‌کنید. پس خداوند را با چیزی که ثابت است و فی نفسه محقق شده است، توصیف کنید؛ یا با نص دینی یا با برهان عقلی قاطع (رشیدرضا، ۱۴۱۴، ج ۶، ص ۸۱).

خداوند در جای دیگر، سخن خود را به حق توصیف کرده و می‌فرماید: «قَوْلُهُ الْحُقُّ» (انعام، ۷۳).

«حق»، در اینجا به معنای «ثبتوت» است. قول خداوند، عین فعل و ایجاد است. پس قول او نفس حق

است، برگشتی برای آن نبوده و تغییردهنده‌ای برای کلماتش وجود ندارد (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۷، ص ۱۴۶). حقانیت، معیار مورد اعتماد شناخت سره از ناسره است. خداوند متعال همواره در آیات بسیاری بر حق‌پذیری و حق‌مداری به هدف تشویق بشر بر پیاده‌سازی آن در همه شئون زندگی سفارش کرده است. یکی از ابعاد زندگی انسان، گفتار و ارتباط لفظی با دیگران است. اگرچه خداوند به حق‌گویی در قالب لفظ «قل» یا «قولوا» به طور مشخص تصريح نکرده، اما با توجه به محتوای آیات مرتبط با حق و حق‌گویی، ارزشمندی و اهمیت آن آشکار می‌شود.

بسیاری از سخنانی که افراد در مواجهه با کارهای روزمره، یا در ارتباط با اعادات و رسوم حاکم بر جامعه مطرح می‌کنند، عاری از پشتونه عقلی، منطقی و شرعی بوده و خلاف واقع است. به طوری که عمدۀ این محاورات، بر اساس گمان، وهم و تخیل آنان هستند. در حالی که گمان، هرگز انسان را به حق نمی‌رساند (یونس، ۳۶). فرزند‌خواندن برای خداوند از سوی یهود و نصارا، اجرای حکم فرزند بر فرزند‌خوانده و ظهار درباره همسر، نمونه‌هایی از این دست هستند که خداوند با صراحة درباره آن‌ها می‌فرماید: «ذلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ» (احزاب، ۴) و «ذلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ»؛ این سخنی است که با زبان خود می‌گویند» (توبه، ۳۰). این عبارت نشانگر از آن است که گفتار آنان، بی‌پایه و فاقد پشتونه محکم حقانیت بوده است. چنان‌که خداوند در سوره احزاب، در ادامه می‌فرماید: «وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ؛ و خداوند حق را می‌گوید». بنابراین، از مفهوم و فحوای این آیات، توصیه الهی به حق‌گویی و پرهیز از سخن بی‌اساس به دست می‌آید.

خداوند در جای دیگر می‌فرماید: «... قُولُوا قُولًا سَدِيدٌ؛ بِهِ حَقٌّ و صَوَابٌ سَخْنٌ كَوْبِيدٌ» (احزاب، ۷۰). سداد، یکی از مصداق‌های سخن حق بوده و اهمیت ویژه‌ای دارد تا آن جا که گفته شده؛ با رعایت و پای‌بندی به قول سدید، فضایل منتشر می‌شوند (ابن عاشور، ۱۴۲۰، ج ۲۱، ص ۳۴۲). «سداد» در لغت به معنای استقامت و پایداری (راغب، ۱۴۱۲، ص ۴۰۳) و درستی در قول و عمل و قصد آن دو می‌آید (زبیدی، ۱۴۱۴، ج ۵، ص ۹). سداد، درستی و موافقت با حق است. قول سدید، شامل اقوال صالح نافع و واجب است، مانند آغاز کردن به سلام و سخن گفتن مؤمن برای مؤمنی که دوستش دارد (ابن عاشور، ۱۴۲۰، ج ۲۱، ص ۳۴۲). برخی نیز سداد را، احکام و دقت کردن در قول و شناخت هدف آن و کلام را سوق دادن به طرف هدف، دانسته‌اند (قطب، ۱۴۲۵، ج ۵، ص ۲۸۸۴). قول سدید سخنی است که به عدالت و مصلحت نزدیک‌تر و راه ضرر در آن بسته است (رشید‌رضاء، ۱۴۱۴، ج ۴، ص ۴۰۰ – ۳۹۹).

صاحب المیزان، «سدید» را با توجه به اصل آن، به معنای اصابت رأی و داشتن رشد دانسته، می‌گوید: قول سدید، سخنی است که هم مطابق با واقع باشد و هم لغو نباشد و فایده‌اش مانند

سخن چینی و امثال آن، غیرمشروع نباشد. پس بر فرد بالایمان لازم است که کلام خود را بیازماید و به راستی آنچه می‌گوید اطمینان داشته باشد و لغویا مایه فساد نباشد (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱۶، ص ۳۴۷). این مفسر بزرگ معاصر، دایره قول را توسعه داده و آن را کنایه از اتخاذ روش صحیح عملی می‌داند. بنابراین، منظور از «قول»، روش عملی است نه سخن. پس رعایت سداد در رفتار نیز لازم است (همان، ج ۴، ص ۲۰۱).

گفتار مطابق با واقع و به دور از لغو و عاری از فواید غیرمشروع، گستره وسیعی از اقوال پسندیده را شامل می‌شود و بسیاری از گناهان زبان را طرد می‌کند. خداوند متعال در آیه ۷۱ سوره احزاب، پس از توصیه به رعایت سداد در گفتار می‌فرماید: «يُصلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ...»؛ یعنی قول سدید بگویید تا خداوند کارهای شما را اصلاح کند و گناهان شما را بیامرزد. گرچه فاعل « يصلح »، خداست ولی، این فاعلیت هم به صورت مستقل عمل می‌کند و هم از طریق همان قول سدید و این یعنی خود قول سدید نیز اصلاح‌گر است؛ چراکه به یقین چنین کسی با توفیق الهی به اطاعت خدا و رسول می‌پردازد و در نهایت رستگاری بزرگ از آن اوست. پس لزوم رعایت این اصل و تربیتی بودن آن اثبات می‌شود و تنها شامل بعد اخلاقی و اصلاح نفس نمی‌شود؛ زیرا ضمیر « کم » اعم از گوینده رادر بر می‌گیرد.

این آیه بیانگر ارتباط محکم قول سدید و اصلاح اعمال، غفران گناهان و فلاح بزرگ است. مؤمنی که پای بند به این توصیه اخلاقی شود و همواره سخن سدید بگوید، از گفتار دروغ، لغو و فسادانگیز می‌پرهیزد. با رسوخ این صفت در نفس، به طورطبیعی از فحشا و منکر دور شده و در نهایت، اعمال انسان صالح می‌شوند. در پی آن، از اعمال بد گذشته خود پشیمان شده، توبه می‌کند. با توفیق توبه، خدا نیز او را در بقیه عمرش از ارتکاب گناهان مهلک حفاظت می‌کند (در ک): همان، ج ۱۶، ص ۳۴۸-۳۴۷.

در مقابل، خداوند از قول باطل پرهیز داده است. البته در قرآن کریم به صراحة از قول باطل سخن به میان نیاورده، اما اَلس حق به باطل، یعنی آمیختن و مخلوط کردن (جوهری، ۱۳۷۶، ج ۳، ص ۹۷۳؛ حمیری، ۱۴۲۰، ج ۹، ص ۵۹۹؛ ابن‌اثیر، ۱۳۶۷، ج ۴، ص ۲۲۵؛ ابن‌منظور، ۱۴۱۴، ج ۶، ص ۲۰۲) حق و باطل مذمت شده است. خداوند متعال در دو آیه، اهل کتاب را از آمیختن حق با باطل و کتمان حقیقت نهی کرده است (بقره، ۴۲؛ آل عمران، ۷۱). یهود در مواجهه با اسلام از دو روش مخلوط کردن و کتمان حقیقت بهره می‌برند. مراد از مخلوط کردن حق و باطل، شباهه افکنی در مسائل مربوط به ایمان و تشریع و مراد از کتمان حقیقت، مخفی کردن معلومات و دلیل‌های دلالت‌کننده بر صدق رسالت پیامبر ﷺ از



روی حسد و طغیان است (ر.ک: فضل الله، ۱۴۱۹، ج ۲، ص ۱۶-۱۷) که هر دو عملکردی ناشایست در برابر حق‌گویی بودند.

خداآوند در آیه ششم سوره لقمان، مردم را از سخن لهو پرهیز داده است: «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْتَرِي  
هُنَّا الْحَدِيثُ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَخَذَّلُهُنَّا أُولَئِكَ هُنَّ عَذَابٌ مُهِينٌ». لهوا حدیث، سخن فریب‌دهنده و مشغول‌کننده است (کاشانی، بی‌تا، ج ۷، ص ۱۹۸) که آدمی را از حق منصرف ساخته و به خود مشغول کند، مانند داستان‌های دروغین، شعر، موسیقی، غناء و داستان‌هایی که آدمی را به فساد و فجور می‌کشاند (شوکانی، ۱۴۱۴، ج ۴، ص ۲۷۰؛ طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱۶، ص ۲۰۹)، از امام صادق علیه السلام روایت شده است که: «لهوا حدیث عبارت است از طعنه زدن به حق و ریشخند کردن آن» (مغنیه، ۱۴۲۴، ج ۶، ص ۱۵۷). همچنین در آیه سی ام سوره حج از «قول زور» پرهیز داده شده: «وَاجْتَبُوا قَوْلَ الزُّورِ».

در تفسیرها و روایات نیز از «قول زور» به «قول باطل» تعبیر شده است (ر.ک: بلخی، ۱۴۲۳، ج ۳، ص ۱۲۳؛ ابو عبیده، ۱۳۸۱، ج ۲، ص ۵؛ طبری، ۱۴۱۲، ج ۱۷، ص ۱۱۲؛ ابن‌ابی حاتم، ۱۴۱۹، ج ۸، ص ۲۴۹۱؛ طوسی، بی‌تا، ج ۷، ص ۳۱۲).

## ۲. اصل راستگویی و پرهیز از دروغگویی

راستگویی یا صدق، در لغت به معنای محکمی در شیء است؛ گفتاری یا غیرگفتاری. پس صدق، فی نفسه، دارای قوت و محکمی است، به خلاف کذب که قوتی ندارد و باطل است (ابن‌فارس، ۱۳۸۷، ص ۵۲۲). صداقت و راستی در گفتار و رفتار اصالتأً مطلوب و همسو با نیازهای فطري و مصالح زندگی اجتماعی است. ارزش راستگویی از بدیهیات بوده و بی‌نیاز از اثبات است (مصطفی‌یزدی، ۱۳۷۸، ج ۳، ص ۳۴).

صداقت از اصول اجتماعی قرآن است که افزون بر بعد گفتاری، نوعی شیوه رفتاری و عملی نیز به شمار می‌آید. صدق رفتاری یا عملی به معنای مطابقت رفتار و اعمال انسان با اعتقاد و گفتار وی است. قرآن کریم، به ملتزم بودن این دو امر، یعنی مطابقت اعتقاد و رفتار انسان اشاره کرده و آن را از ویژگی‌های «صادقان» تلقی می‌کند: «إِنَّ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِيمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَبُوا وَجَاهُدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ»؛ در حقیقت، مؤمنان کسانی هستند که به خدا و پیامبر او گرویده‌اند، سپس تردیدی به خود راه نداده و در راه خدا با اموال و جان‌هایشان مجاهده کرده‌اند؛ اینان همان راست‌کرداران هستند» (حجرات، ۱۵). همنشینی صداقت با ایمان، گویای این مطلب است که جامعه ایمانی، بدون صداقت شکل نمی‌گیرد. اگر گفتار و رفتار انسان مساوی با باور ایمانی او باشد، اسباب تأمین آرامش، اعتماد و اطمینان اجتماعی فراهم می‌آید.

در نگاه نخست به نظر می‌رسد، راستگویی مترادف حق‌گویی باشد؛ درحالی‌که حق‌اعم از صدق است؛ حق، واقع‌شدن چیزی در جایگاه سزاوار خود، بوده و شامل اخبار و غیراخبار است؛ ولی صدق، خبردادن از چیزی است، بنابر آنچه که هست (عسکری، ۱۴۰۰، ص ۳۹). ولی با توجه به بسامد فراوان ماده «صدق» در قرآن که نشانگر اهمیت این اصل در فرهنگ قرآن است و همچنین اهمیت خاص و اصیل آن در گفتار اجتماعی، راستگویی به صورت مستقل از حق‌گویی، طرح و آیات مرتبط با آن تبیین می‌شود.

در آیات قرآن، سخنان مطابق با واقع، از جمله سخنان خداوند متعال و پیامبر اکرم ﷺ و وعده‌های الهی، با این وصف توصیف شده‌اند (آل عمران، ۹۵؛ احزاب، ۳۵؛ یس، ۵۲) و برخی از آیات، صداقت را از ویژگی‌های مهم متقین (آل عمران، ۱۷) می‌دانند. درجای دیگر، مغفرت و پاداش بزرگی برای راستگویان وعده می‌دهد (احزاب، ۳۵). خداوند نه تنها این صفت و دارندگان آن را ستوده، بلکه دیگران را به اتصاف آن و همراهی با صادقان تشویق کرده، می‌فرماید: «...كُوُسَامِعَ الصَّادِقِينَ؛ با صادقان باشید» (توبه، ۱۱۹).

چنان‌که گذشت، طباطبایی با توسعه معنای قول، از باب مجاز، وصف صدق رادر اعتقاد و اراده، جاری دانسته و مراد آیه را، امر به پیروی از صادقان-که همان ائمه علیهم السلام هستند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۵، ص ۱۲۲؛ حویزی، ۱۴۱۵، ج ۲، ص ۲۸) در گفتار و کردارشان می‌داند (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۹، ص ۴۰۲). پس خداوند در این آیه افزون بر پاسداشت راستگویی، به پیروی واقعی از راستگویان سفارش می‌کند تا این خصلت زیبا، در میان جامعه انسانی نهادینه شود.

در آیه دیگری خداوند، نخست دستور به صدق می‌دهد، سپس در ادامه می‌فرماید: زندگی و مرگ پیروان حقیقی پیامبران، با پیامبران، صدیقان، شاهدان و صالحان بوده و با آن انسان‌های پاک محشورند (نساء، ۶۹). لازم نیست انسان بمیرد تا با پیامبران محشور شود، بلکه در همین دنیا نیز می‌تواند با پیامبران محشور باشد؛ زیرا روح پاک پیامبران و اولیان نسبت به دیگران اشراف دارند و پیروان خود را رهانمی‌کنند (جوادی آملی، ۱۳۸۸، ص ۲۴۷). بنابراین، اصل صداقت که یکی از اصول مهم اخلاق اجتماعی است، از سوی خداوند در آیات متعدد قرآن تأیید شده است. همچنین پاکان و برگزیدگان و پیامبران خود را با این وصف معرفی کرده و همگان را به الگوبرداری از آنان سفارش کرده‌اند و این صفت را معمولاً برای پیامبران، پیش از پیامبری بیان می‌کند و آن را شرط پیامبری می‌دانند؛ یعنی مقام صدیق پیش از مقام نبوت است؛ «فَأُولَئِكَ مَعَ الدِّيْنِ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصِّدِيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحُسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا» (نساء، ۶۹) و این گویای آن است که

صفت صداقت، در هدایت و اصلاح‌گری که هدف پیامبران است، نقش ویژه‌ای دارد. به طورکلی روش قرآن بیان اصول تربیتی و تشویق مؤمنان به کارهایی است که با انجام آنها به کمال انسانی خود برسند. براساس آیات پانزده تا هفده سوره آل عمران، خداوند آینده زیبای پرهیزگاران را ترسیم می‌کند و در ادامه به بیان علت و راه‌های رسیدن به این سعادت می‌پردازد و راستگویی، از جمله راه‌های رسیدن به رستگاری است.

یکی از مصادق‌های سخن صادقانه، سخنی است که مغایر با باور قلبی و از روی نفاق نباشد. خداوند متعال در آیه ۱۶۷ سوره آل عمران می‌فرماید: «يَقُولُونَ يَا فُواهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ؛ با دهان‌هایشان چیزی می‌گویند که در دل‌هایشان نیست». خداوند، واژه «افوه» (دهان‌ها) را آورد تا بر این نکته تأکید کند: سخنی که گفتند از دهان و زبانشان تجاوز نکرد و در آن صداقت نداشتند. همچنین در مقابل «قلوب» قرار گرفته باشد، چون میان افواه و قلوب تقابل است (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۴، ص ۶۰).

«صدق» در قرآن کریم با واژه‌های گوناگونی از قبیل کذب، افتراء، قول زور و افک (فرقان، ۴؛ سباء، ۴۳؛ عنکبوت، ۱۷)، تقابل معنایی دارد. در همه این موارد، از دروغ‌گویی، به ویژه دروغ‌بستان به خداوند و پیامبر نهی شده و افترازنندگان به خداوند، به عنوان ظالم‌ترین افراد معرفی شده‌اند (انعام، ۲۱ و ۱۴۶؛ اعراف، ۳۷؛ یونس، ۱۷).

کذب، نقیض صدق (فراهیدی، ۱۴۰۹، ج ۵، ص ۵۶؛ ابن‌سیده، ۱۴۲۱، ج ۶، ص ۱۸۹)، به معنای کلامی است که قوت و محکمی ندارد و باطل است (ابن‌فارس، ۱۳۸۷، ص ۸۵۲) خداوند متعال با عبارت «وَمَنْ أَظَلَّمُ مِنْ إِفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ» (عنکبوت، ۶۸) در مذمت مشرکان، تکذیب حق راستم می‌شمارد. یعنی چیز استوار و بالاقان را فاقدِ إحکام و اتقان دانستن، ستم بزرگی است.

قول زور، واژه مقابل دیگر صدق، در اصل به معنای انحراف و عدول است (ابن‌فارس، ۱۳۸۷؛ ص ۴۲۷). ازین‌رو به سخن دروغ، زور گفته می‌شود (ازهري، ۱۴۲۱، ج ۱۳، ص ۱۶۳؛ صاحب، ۱۴۱۴، ج ۹، ص ۸۲؛ جوهری، ۱۳۷۶، ج ۲، ص ۶۷۲؛ ابن‌سیده، ۱۴۲۱، ج ۱۰۱). در تفسیرها «зор» را به سخن دروغ (بلخی، ۱۴۲۳، ج ۳، ص ۲۲۳؛ ابو عبیده، ۱۳۸۱، ج ۲، ص ۵؛ طبری، ۱۴۱۲، ج ۱۷، ص ۱۱۲؛ ابن‌ابی حاتم، ۱۴۱۹، ج ۸، ص ۲۴۹۱؛ طوسی، بی‌تا، ج ۷، ص ۳۱۲) و یا هر سخن باطلی تفسیر کرده‌اند (فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۲۳، ص ۲۲۳؛ طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱۴، ص ۳۷۲؛ فضل‌الله، ۱۴۱۹، ج ۱۶، ص ۶۲).

بدین‌سان در قرآن کریم همان‌گونه که بر سخن راست تأکید شده، از کلام دروغ و افترا نیز به شدت پرهیز داده شده است.

### ۳. اصل نیک‌گویی و پرهیز از بدگویی

نیک‌گفتاری، یکی دیگر از اصول تربیتی گفتاری است. گویش نیک از دو جهت؛ یعنی نیک‌گویی به معنای خوب گفتن و رعایت ادب در گفتار و دیگری سخن خوب گفتن مطلوب و پسندیده است؛ و در مقابل، بدگویی، خواه سخن بد گفتن، یا سخن خوب را در قالب بد گفتن، ناپسند و نکوهیده است. خداوند در آیات بسیار به گفتار نیکو سفارش کرده است. در آیه ۸۳ سوره بقره، می‌فرماید: «وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا؛ با مردم به نیکویی [همراه با خیرخواهی]، سخن بگویید». جابر از امام باقر علیه السلام در تفسیر این جمله نقل کرده است: «به مردم بگویید؛ بهترین چیزی را که دوست دارید به شما گفته شود بگویید؛ زیرا خداوند کسی را که ناسزا می‌گوید و نفرین می‌کند و بر مردم مسلمان طعنه می‌زند و از ناسزا گفتن و شنیدن باکی ندارد و در پرسیدن لجاجت و ستیزه می‌کند، دشمن می‌دارد؛ کسی را که بردبار و باعفت و پارسا باشد، دوست می‌دارد» (طبرسی، ۳۷۲، ج ۱، ص ۲۹۸؛ عیاشی، ۱۳۸۰، ج ۱، ص ۴۸). البته برخی نیز این عبارت را با معرفی مصداق‌های آن، این‌گونه تفسیر کرده‌اند: امری‌هه معروف و نهی از منکر، گفتار نیک (قول معروف) است (در ک: طبرسی، همان‌جا)؛ یعنی نسبت به کسی غیبت، بهتان، عیب و منقصت مرتکب نشود (ابوالفتح، ۱۴۰۸، ج ۲، ص ۳۷). درباره پیامبر خدا علیه السلام حق و راست بگویید؛ پس اگر درباره او از شما سؤال کردند، صفاتش را بیان کنید و کارش را پنهان ندارید و تغییر ندھید (میبدی، ۳۷۱، ج ۱، ص ۲۵۱).

مؤلف المیزان، با پذیرش نیکویی در گفتار، با تعمیم قول، آن را کنایه از حسن معاشرت می‌دانند (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱، ص ۲۱۹)؛ یعنی خداوند توصیه به نیکویی در گفتار دارد، ولی گفتار اعم از کردار است و این توصیه اخلاقی قابل تسری به رفتار مردم است.

گفتنی است، دامنه «وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا» وسیع بوده و محدود به مسلمانان نمی‌شود. از امام صادق علیه السلام سؤال شد: نمی‌دانم درخواست‌کننده مسلمان است یا غیر مسلمان، به او کمک کنم؟ حضرت فرمودند: «آری، آن را که نمی‌شناسی، نه دوستی‌اش را و نه دشمنی‌اش را، اطعام کن! خدا می‌فرماید: «وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا، ولی کسی را که انکار حق می‌کند، یا دشمن ام می‌دهد، یادعوت به باطل می‌کند، اطعام مکن» (عیاشی، ۱۳۸۰، ج ۱، ص ۴۸) و آیه برای همه مردم است (ابن‌ابی‌حاتم، ۱۴۱۹، ج ۱، ص ۱۶؛ سمرقندی، ۱۴۱۶، ج ۱، ص ۶۹؛ ماوردی، بی‌تا، ج ۱، ص ۱۵۴؛ سیوطی، ۱۴۰۴، ج ۱، ص ۸۵).

بنابراین، امام صادق علیه السلام به اصل نوع دوستی اشاره کرده و با معرفی ملاک، رعایت «حسن‌رفتار» را درباره هر انسانی با هر مذهبی، جز دعوتگران به باطل، لازم می‌داند. پس با فرض بی‌اطلاعی از ولایت و عداوت درخواست‌کننده، مجاز به طرد او نیستیم.



مصدقه‌های گوناگون نیک‌گفتمانی عبارت‌اند از:

### ۱-۲. قول معروف

«معروف»، اسمی است که برای هر فعلی که در عقل و شرع، حسن و نیکوشناسخته شود، به کار می‌رود، به خلاف منکر (راغب، ۱۴۱۲، ص ۵۶) همچنین معروف، مطابق حق بوده و اعم از واجب و مستحب است (مصطفوی، ۱۳۶۸، ج ۸، ص ۹۸)، ولی به حسب کاربرد، معنای متناسب با آن در نظر گرفته می‌شود.

قول معروف، در شش آیه (محمد، ۲۱؛ بقره، ۲۶۳ و ۲۳۵؛ نساء، ۸ و ۵؛ احزاب، ۳۲) بیان شده است. یکی از موارد آن، در خصوص آداب صدقه دادن است که سفارش شده شخص در صورت نداشتن امکان کمک‌رسانی به فقیر، از قول معروف یا سخن زیبا (قمری، ۱۳۶۸، ج ۲، ص ۴۳۷؛ فیض، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۲۹۵) استفاده کند؛ یعنی با زبانی خوش او را رد کند؛ برای مثال، برای برآورده شدن حاجتش دعا کند. نمونه دیگر در رابطه با جهاد است؛ زیرا واجب شدن قتال و امر به دفاع از جامعه صالح اسلامی به منظور ابطال و ختنی کردن نقشه دشمن، سخنی است پسندیده که همه عقلاء آن را می‌پسندند (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱۸، ص ۲۴۰). همچنین در برخورد با سفیهان (نساء، ۵)، هنگام تقسیم ارث (نساء، ۸)، نحوه خواستگاری از زنان بیوه (بقره، ۲۳۵) و در رفتار زنان با مردان (احزان، ۳۲) قول معروف سفارش شده است.

بنابراین «قول معروف»، معنای وسیعی دارد و هرگونه سخن نیک، دلداری، دلجویی و راهنمایی را شامل می‌شود (مکارم شیرازی و همکاران، ۱۳۷۱، ج ۲، ص ۳۲۱) و سخنی است که بر حسب عادت، به صورت غیرمعمولی نباشد که با انکار مواجه شود. البته با توجه به اختلاف فرهنگ و عادت مردم تفاوت دارد (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۲، ص ۳۸۹). با توجه به موارد کاربرد آن در قرآن کریم قول معروف، کلامی است زیبا، مؤدبانه و در عین حال جدی و محکم، نه سخن فربینده و لطیف و هوسنایی که هوس و طمع را در طرف مقابل بیدار کند (سیفعی‌لئی، ۱۳۹۴، ص ۱۹۲). «قول معروف» با این ویژگی‌ها، از لطفت وجود و طهارت قلب ناشی می‌شود (قطب، ۱۴۲۵، ج ۶، ص ۳۲۹۶).

با توجه به فرهنگ قرآن می‌توان گفت هرگونه کلام نیک و زیبا، همراه با احترام و عاری از مطامع نفسانی که در عرف مردم پسندیده و برای رضای الهی باشد، قول معروف شمرده می‌شود. سفارش به سخن معروف برای آن است که روابط اجتماعی با نیکویی و بدون تنفس انجام شوند و افراد از آفات بدزبانی در امان باشند.

### ۳-۲. قول کریم

خداآوند در ادامه سفارش فرزندان برای احترام والدین و رعایت حقوق آنان، می‌فرماید: «قُلْ لَهُمَا قُوْلًا كَرِيمًا؛ باَغْفَتَار لطیف و سنجیده و بزرگوارانه با آن‌ها سخن بگو» (اسراء: ۲۴). منظور از «قول کریم»، سخن‌گفتن با نرمی، لطف و مهربانی است؛ به‌گونه‌ای که از هر لغو و زشتی عاری باشد. والدین این‌گونه گرامی داشته می‌شوند. در حقیقت گفتار پسندیده و گرامی، دلیل گرامی بودن کسی است که انسان با او سخن می‌گوید. مانند سخن‌گفتن بنده گنه کار در برابر سروری درشت خو (طبرسی، ۱۳۷۲، ج، ۶، ص ۶۳۱)، به سخن دیگر، «قُوْلًا كَرِيمًا» کلام زیبای همراه با رفق و مدارا است (شیر، ۱۴۰۷، ج، ۴، ص ۱۷). کلامی که شخصیت فرد، در آن حفظ شود و صحبت کردن به‌گونه‌ای که صدا را بلند نکند و به آن‌ها تیز و تند نظر نکند (نهاوندی، ۱۳۸۶، ج، ۴، ص ۳۹)، یعنی قول زیبایی که حُسن ادب اقتضای آن را دارد و جوانمردانه باشد (ابوالسعود، ۱۹۸۳، ج، ۵، ص ۱۶۶).

### ۳-۳. نرم‌گفتاری

از دیگر ویژگی‌های کلام نیکو از نظر قرآن کریم، «قول لیّن» است. لین، ضد خشونت، نخست برای اشیا به کار می‌رفت سپس برای اخلاق و معانی دیگر به صورت استعاره به کار رفته است (راغب، ۱۴۱۲، ص ۷۵۲). سخن لین، کلام رقیقی است که خشونت و عنف در آن نیست (نهاوندی، ۱۳۸۶، ج، ۴، ص ۲۲۴) و آن از واجب‌ترین آداب دعوت است (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج، ۱۴، ص ۱۵۴). قول لین، مدارا کردن با شخص هنگام دعوت و سخن‌گفتن است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج، ۷، ص ۲۰). البته دعوت در آن، به صورت خواهش (بیضاوی، ۱۴۱۸، ج، ۴، ص ۲۸) و مشورت یا کلامی آمیخته به حسن ادب است (نهاوندی، ۱۳۸۶، ج، ۴، ص ۲۲۴) تا باعث جذب دوستان و تحکیم روابط میان ایشان شود و از تحریک و حماقت دشمنان آسیب رساندن به او جلوگیری کند.

در اهمیت آن همین بس که خداوند، حتی برای مواجهه با دشمن خود-فرعون- نیز به پیامبر خویش، توصیه به نرم‌گویی می‌کند (طه: ۲۴). تا بر اثر رویارویی با سخن نرم و ملایم توأم با صراحة و قاطعیت، دل فرعون منعطف شود و ایمان را پذیرد «يَتَدَكَّرُ»، یا از ترس مجازات الهی در دنیا یا آخرت و از میان رفتن شوکت و قدرتش، سرتسلیم فرود آورد و با حضرت موسی علیه السلام مخالفت نکند «يَجَشَّى». در تفسیر آمده است که علت نرم‌گویی با فرعون به دلیل جلوگیری از تحریک حماقت طرف مقابل و اینمی از حمله او، یا به دلیل احترام به او برای حق تربیتش است (بیضاوی، ۱۴۱۸، ج، ۴، ص ۲۸).



رعایت این اصل مهم تربیتی در روابط اجتماعی، به ویژه هنگام نصحيت، امر به معروف و نهی از منکر، باعث تأثیر قلوب و تحریک احساسات طرف مقابل شده و از جبهه‌گیری در برابر حق جلوگیری می‌کند؛ زیرا قول لیٰن، عزّت گناه آسود (و متکرانه) شخص را بزمی‌انگیرد و طرف مقابل در برابر او، جبهه نمی‌گیرد (سید قطب، ۱۴۲۵، ج ۴، ص ۲۳۳۶). بنابراین، اصل نرم گفتمانی نه تنها در برخورد با دوستان الزامی است، بلکه در رویارویی با مخالفان و دشمنان نیز ضرورت دارد.

#### ۴-۳. قول میسور

از جمله نمونه‌های سخن نیکو، «قول میسور» است. خداوند متعال در آیه ۲۸ سوره اسماء، سفارش به قول میسور می‌فرماید. یعنی هنگامی که امکان کمک به مستمندان وجود ندارد، باید با آنان به صورت ساده و نرم (طبری، ۱۳۷۲، ج ۶، ص ۶۳۴) و به دور از درشتی و خشونت سخن گفت (طباطبایی، ۱۳۹۰، ج ۱۳، ص ۸۳). «میسور» از ماده «یسر»، به معنای راحت و آسان است. میسور در این آیه مفهوم وسیعی دارد و هرگونه سخن نیک و رفتار توأم با احترام و محبت را در بر می‌گیرد (مکارم شیرازی و همکاران، ۱۳۷۱، ج ۱۲، ص ۸۹).

آیات گوناگون در این موضوع، بیانگر اهمیت نیک گفتمانی در فرهنگ قرآن هستند. خداوند به گونه‌های متفاوت مردم را به خوش‌سخنی و آزار و اذیت لفظی نداشتند در روابط گوناگون اجتماعی توصیه می‌کند. روابطی مانند، رابطه میان غنی و فقیر، فرزند با پدر و مادر و... بدیهی است که در سایه این خصلت پستنده، هیچ‌گاه دوستی‌ها به دشمنی مبدل نمی‌شوند و میان اعضای جامعه همواره رفق، دوستی، تعاون و همدلی خواهد بود و به دنبال آن، مشکلات اجتماعی به کمترین حد خواهند رسید.

#### ۵-۴. ادب در گفتار

ادب در گفتار یکی از کارآمدترین روش‌ها در ارتباطات با مردم است. به کارگیری این شیوه، ضمن بر نمودن سلامت نفسانی صاحب آن، اثر نفوذ کلام در مخاطب را چندین برابر می‌کند. تخلّق باطنی به ادب، از مصداق‌های دشوار نیک گفتمانی است که تنها انسان‌های وارسته والهی به آن متنصف می‌شوند. برخی از آیات الهی بیانگر ادب گفتاری پیامبران و اوصیاء ﷺ در تکلم با خداوند و برخورد با مردم هستند. در ادامه به نمونه‌هایی از آن اشاره می‌شود.

یک، نحوه اجازه گرفتن در شاگردی کردن:

«قالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَتِّلْكَ عَلَى أَنْ تُعِلِّمَنِّي مَا عُلِّمْتَ رُشْدًا؟ مُوسَى بَهْ اوْ گفت: آیا از تو تبعیت کنم تا هر آنچه به تو تعلیم داده شده و موجب رشد و صلاح است، به من بیاموزی؟» (کهف، ۶۶).

دو، بیمار شدن را به خود و شفا را به خداوند نسبت دادن:

«وَإِذَا مَرْضُتُ فَهُوَ يَسْفِينِ؛ وَهُنَّ كَمَىٰ كَمَىٰ بِيَمَارِ شَوْمٍ، أَوْ مَرْسَفَا مَىٰ دَهْدٌ» (شعراء، ۸۰).

سه، استفاده از اسم مفعول به جای فعل (تا بیانگر این باشد که آن‌ها خود مسبب غصب بوده‌اند):

«صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمُفْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِيْنَ؛... نَهْ رَاهْ كَسَانِيٰ كَهْ بَهْ غَضَبْ گَرفَتَار  
شَدَنْدَ وَنَهْ [رَاهْ] گَمراهَان» (فاتحه، ۷).

### ۳-۶. مدارا در گفتار

مدارا در لغت به معنای ملاحظه، نرمی و احتیاط به کار رفته است (ر.ک: ازهربی، ۱۴۲۱، ج ۱۴، ص ۱۱۱؛ جوهربی، ۱۳۷۶، ج ۱، ص ۴۹؛ ابن‌اثیر، ۱۳۶۷، ج ۲، ص ۱۱۵). مدارا در سیره تربیتی اهل‌بیت علی‌الله‌جایگاه ویژه‌ای داشته و اصل تربیتی مستقلی به شمار می‌آید (دادوودی، ۱۳۸۳، ص ۲۴۷)؛ البته در اینجا به عنوان نمونه‌ای از اصل نیک‌گفتاری بیان می‌شود.

انسان‌ها، بسته به خلقیات و ملکاتی که در وجودشان نهادینه شده، برای رویارویی و غلبه بر دیگران از طریق گفتگو، هریک به روش و سلوک خاصی متولّ می‌شوند. مدارای در گفتار، راهکاری برای تحمل غلاظت گفتار دیگران و همچنین وسیله‌ای برای غلبه دادن بر همان بر سخنان واهمی دیگران است که نمونه‌های عملی این روش در قرآن کریم بیان شده‌اند. در ادامه به نمونه‌هایی از مدارای پیامبران اشاره می‌شود.

یک، مدارا و عصبانی نشدن در مقابل آزار قوم خود و سعی بر هدایت آن‌ها:

«وَمَا لَنَا لَا إِنْتَوْكَلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبْلَنَا وَلَنَصْبَرَنَّ...؛ وَ چَرَا بَرْ خَدَا توْكَلْ نَكْنِيمْ، با اینکه ما را به راه‌های (سعادت) هدایت کرده است؟! و ما به طور مسلم در برابر آزارهای شما صبر خواهیم کرد...» (ابراهیم، ۱۲).

دو، مدارا در برابر آزارهای عامدانه و برخورد مناسب:

«قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِيٌّ إِنِّي تُؤْذُنِي وَقَدْ تَغْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ؛ ای قوم من! چرا مرا می‌آزارید درحالی که می‌دانید من فرستاده خدا به سوی شما هستم؟!» (صف، ۵).

سه، مدارا و اکتفا به جواب کوتاه و جدال نکردن با قوم خود، در برابر درخواست نابخردانه، البته پس از تحمل زحمات فراوان در هدایت آنان.

«...قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ؛ گفتند: همان‌گونه که آن‌ها



معبدان (و خدایانی) دارند، تو نیز برای ما خدایی قرار بده! موسی گفت: شما جمعیتی نادان هستید!» (اعراف، ۱۳۸).

قرآن کریم افرون بر سفارش بر نیک‌گویی و کلام زیبا، در مقابل، مردم را از بدگویی پرهیز داده است. پرهیز از سبّ، ناسزاگویی، بهتان، سخن‌چینی و غیبت (حجرات، ۱۲) از آن جمله‌اند. قرآن کریم رعایت اصول ادب در بیان راحتی در برابر بدترین و خرافی‌ترین آیین‌ها، که همان بت‌پرستی است نیز لازم و ضروری می‌داند و می‌فرماید: «*وَلَا تَسْبُحُوا لِذِيْنَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ*; (به معبد) کسانی که غیرخدا را می‌خوانند دشنام ندهید» (أَعْمَالٌ، ۱۰۸)، زیرا این کار راه بی‌ادبی و اهانت متقابل را باز کرده و بت‌پرستان نیز به دشنام دادن به خدای یکتا روی می‌آورند.

بهتان، سخنی است که در باره کسی گفته می‌شود، درحالی‌که او چنین کاری را نکرده است (فیروزآبادی، ۱۴۱۵، ج، ۱، ص ۱۹۳)، و ازان‌جا که موجب تحریر و بهت فرد می‌شود، به آن بهتان گویند (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲، ص، ۱۴۸). بهتان یا تهمت و متهم‌کردن انسان بی‌گناه و رواج آن در جامعه، نزد خداوند گناه بزرگی است و همواره مؤمنان را از آن برحدزرا داشته است (ر.ک: نساء، ۲۰ و ۱۱؛ نور، ۱۶؛ احزاب، ۵۸). این آیات بیان‌گر زشتی این رفتار اجتماعی هستند.

بانگاهی ژرف در توصیه‌های گفتاری قرآن کریم درمی‌یابیم که اصول و مبانی گفتار مورد نیاز بشر، چیزی جز موارد یاد شده نیست؛ زیرا اساسی‌ترین اصل حاکم بر گفتار، حق‌گویی است و قوام هر چیزی به حق بودن آن است. راستگویی و پرهیز از دروغ نیز که از پایه‌های حق شمرده می‌شوند، از الزامات تربیتی گفتار اجتماعی هستند و بدون آنها اساس اعتماد و اطمینان از اجتماع رخت بر می‌بنند. در این میان گفتار پسندیده و نیکو، باعث جذب محبت افراد و رفع کدورت‌ها شده و روابط افراد را تحکیم می‌بخشد. البته اصول بیان شده بنا بر استقراری نویسنده‌گان بوده و حصر عقلی ندارد. بنابراین، ممکن است در تعداد و کیفیت اصول، نظریات متفاوتی باشند. ولی به طورکلی، هر آنچه جامعه برای تعالی و کمال خود و ایجاد مدنیه فاضله از لحاظ گفتار نیاز دارد، همگی در قرآن بیان و تأکید شده‌اند.

## نتیجه‌گیری

با توجه به آنچه آمد، می‌توان بر موارد ذیل به عنوان جمع بندی و نتیجه تأکید کرد:

قرآن کریم در بیان معارف مورد نیاز بشر، از جمله اصول اخلاق اجتماعی، جامع و کامل است. این اصول از فحواری آیات و خطاب‌های خداوند با پیامبران و مردم، سخنان پیامبران با خداوند و از کلام ناظر به گفتگوی پیامبران با مردم استخراج می‌شود.

اصول تربیتی قرآن در بعد اجتماعی به دو دسته کلی گفتاری و رفتاری قابل تقسیم است که این مقاله ناظر به قسم نخست بود. از مهم‌ترین اصول گفتار؛ حق‌گویی، راستگویی، و نیک‌گویی است. حقانیت، از اصول مهم گفتار، به معنای مطابقت کلام با واقع بوده و سخن سدید نیز در دایره مفهومی آن قرار می‌گیرد. شاید بتوان با نگاه جامع‌نگر، اصل صداقت را زیرمجموعه این اصل قرار داد. سخن باطل و لھور در تقابل با سخن حق، بانهی قرآن مواجه شده است.

صداقت، یعنی هماهنگی سخن با نیت و واقع، از اصول مهم گفتار است. بنابراین، سخنان نفاق‌گونه از این اصل تھی اند. خداوند در آیات پرشماری به راستی و پیروی از راستگویان توصیه کرده است.

قول معروف، کریم، لیّن و میسور، جزء اصل نیک‌گفتاری بوده و نرم‌گویی، به معنای کلام رقیق عاری از خشونت و عنف، از واجب‌ترین آداب دعوت است.

مدارا و ادب قرآنی، از فضایل مهم و در عین حال دشوار در گفتار است که عمل به آن، به درجه بالایی از ایمان نیاز دارد. انسان‌های کامل در سایه معرفت و توحید، این فضایل را در گفتار خود عملی کرده‌اند. در مقابل، انواع گفتار زشت با مذمت قرآن مواجه بوده و این کتاب الهی، همواره مؤمنان از آن پرهیز داده است.



## منابع

\*قرآن کریم.

١. آلوysi، محمود (١٤١٥ق)، روح المعانى فی تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی، تحقیق: عبدالباری عطیه، علی، بیروت، دارالکتب العلمیه.
٢. ابن ابی حاتم، عبدالرحمن (١٤١٩ق)، تفسیر القرآن العظیم (ابن ابی حاتم)، ١٣ جلد، چاپ سوم، ریاض، مکتبة نزار مصطفی الباز.
٣. ابن اثیر مبارک بن محمد (١٣٦٧ش)، الیهایہ فی عربالحدیث والأنواع، ٥ جلد، چاپ چهارم، قم، اسماعیلیان.
٤. صدوق، محمد بن علی بن بابویه (١٣٦٢ش)، الخصال، تصحیح غفاری، علی اکبر، قم، جامعه مدرسین.
٥. ابن درید، محمد بن حسن (١٩٨٨م)، جمهورۃاللغہ، ٣ جلد، بیروت، دارالعلم للملائیین.
٦. ابن سیده، علی بن اسماعیل (١٤٢١ق)، المحکم والمحيط الأعظم، ١١ جلد، بیروت، دارالکتب العلمیه.
٧. ابن عاشور، محمد طاهر (١٤٢٠ق)، تفسیر التحریر والتبنی، المعروف بتفسیر ابن عاشور، بیروت، مؤسسة التاریخ العربی.
٨. ابن عربی، محمد بن علی (١٤٢٢ق)، تفسیر ابن عربی (تأویلات عبد الرزاق)، تحقیق: رباب، سمیر مصطفی، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
٩. ابن فارس، احمد (١٣٨٧ش)، ترتیب مقاییس اللغہ، یک جلد، قم، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
١٠. ابن منظور، محمد بن مکرم (١٤١٤ق)، لسان العرب، چاپ سوم، بیروت، دار صادر.
١١. ازهri، محمد بن احمد (١٤٢١ق)، تهدیب اللغہ، ١٥ جلد، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
١٢. ابوالسعود، محمد (١٩٨٣م)، تفسیر ابن السعوود (ارشاد العقل السليم الی مزایا القرآن الکریم)، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
١٣. ابو عبیده، معمر بن مثنی (١٣٨١ق)، مجاز القرآن، ٢ جلد، قاهره، مکتبة الخانجی.
١٤. ابوالفتوح رازی، حسین بن علی (١٤٠٨ق)، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، تصحیح: ناصح، محمد مهدی، مشهد، آستان قدس رضوی.
١٥. امین، احمد (١٤٢٦ق)، الأخلاق، بیروت، دارالکتب العلمیه.
١٦. باقی، خسرو (١٣٩٦ش)، نگاهی دوباره به تربیت اسلامی، چاپ چهل و دوم، تهران، مدرسه.
١٧. \_\_\_\_\_، (١٣٧٥)، دیدگاه‌های جدید در فلسفه تعلیم و تربیت، تهران، نقش هستی.
١٨. بیضاوی، عبدالله بن عمر (١٤١٨ق)، آنوار التنزیل وأسرار التأویل (تفسیر البیضاوی)، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
١٩. پارسا، محمد (١٣٧٤)، روان‌شناسی تربیت، چاپ اول، تهران، سخن.
٢٠. جوادی آملی، عبدالله (١٣٨٨ش)، مراحل اخلاق در قرآن (تفسیر موضوعی قرآن کریم؛ ج ١١)، چاپ نهم، قم، اسراء.
٢١. جوهری، اسماعیل بن حماد (١٣٧٦ق)، الصحاح: تاج اللغة و صحاح العربية، ٦ جلد، بیروت، دارالعلم للملائیین.
٢٢. حاجیانی، ابراهیم (١٣٩٣)، جامعه‌شناسی اخلاق (تحلیل وضعیت اخلاق اجتماعی در جامعه ایران)، تهران، جامعه شناسان.

۲۳. حسن، خالد رمضان (۱۴۱۸ق)، *معجم أصول الفقه*، قاهره، مطبعة المدنى.
۲۴. حسينیزاده، سیدعلی (۱۳۹۰ش)، *سیره تربیتی پیامبر و اهل بیت* علیهم السلام؛ نگرشی بر آموزش با تأکید بر آموزش دینی، جلد چهارم، چاپ ششم، قم، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
۲۵. حمیری، نشوان بن سعید (۱۴۲۰ق)، *شمس العلوم و دواء كلام العرب من الكلوم*، ۱۲ جلد، دمشق، دارالفکر.
۲۶. خوشمنش، ابوالفضل و محمدی اనویق، مجتبی (بهار-تابستان ۱۳۹۳ق)، «بایدها و نبایدهای گفتار از دیدگاه قرآن کریم»، آموزه‌های قرآنی، دانشگاه علوم اسلامی رضوی، شماره ۱۹، ص ۳۴-۳.
۲۷. داودی، محمد (۱۳۸۴)، *سیره تربیتی پیامبر و اهل بیت* علیهم السلام؛ تربیت دینی، جلد دوم، چاپ دوم، قم، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
۲۸. دزار، محمد عبدالله (۱۳۸۷ش)، *آیین اخلاق در قرآن*، ترجمه: عطایی، محمدرضا، مشهد، آستان قدس رضوی.
۲۹. راغب اصفهانی، حسین (۱۴۱۲ق)، *المفردات فی غریب القرآن*، تحقيق: عدنان داودی، صفوان، دمشق-بیروت، دارالعلم، الدارالشامیه.
۳۰. رشیدرضا، محمد (۱۴۱۴ق)، *تفسیر القرآن الحكيم الشهير بتفسير المنار*، بیروت، دارالعرفه.
۳۱. زیدی مرتضی، محمدين محمد (۱۴۱۴ق)، *تاج العروس من جواهر القاموس*، بیروت، دارالفکر.
۳۲. زمخشri، محمودبن عمر (۱۴۰۷ق)، *الکشاف عن حقائق غواض التنزيل و عيون الأقاويل فی وجوه التأویل*، تصحیح: حسین احمد، مصطفی، چاپ سوم، بیروت، دارالكتاب العربي.
۳۳. سحرمانی، اسعد (۱۴۰۸ق)، *الأخلاق فی الإسلام والفلسفة القدیمه*، بیروت، دارالنفائس.
۳۴. سمرقندی، نصرین محمد (۱۴۱۶ق)، *تفسیر السمرقندی المسمی بحر العلوم*، ۳ جلد، بیروت، دارالفکر.
۳۵. قطب، سیدمحمد (۱۴۲۵ق)، *فی ظلال القرآن*، چاپ سی و پنجم، بیروت، دارالشوق.
۳۶. سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر (۱۴۰۴ق)، *الدیلمی المنشور فی التفسیر بالملأور*، ۶ جلد، قم، کتابخانه آیة الله مرعشی نجفی.
۳۷. سیف، علی اکبر (۱۳۷۲ش)، *روان شناسی تربیت*، چاپ چهارم، تهران: دانشگاه پیام نور.
۳۸. سیفعیلی ائی، فاطمه (۱۳۹۴ش)، *اخلاق اجتماعی کاربردی*، قم: بوستان کتاب.
۳۹. سیفعیلی، فاطمه (بهار ۱۳۹۷)، *شاخصه‌های انسپاگت گفتاری در قرآن*، مشکوکه، شماره ۱۳۸، ص ۶۷-۸۸.
۴۰. شبیر، عبدالله (۱۴۰۷ق)، *الجوهر الشمین فی تفسیر الكتاب المبين*، کویت، مکتبة الالفین.
۴۱. شجاعی، احمد (مرداد ۱۳۸۹)، «*سخن نیکواز منظر قرآن*»، معرفت، شماره ۱۵۲، ص ۱۱۵-۱۳۲.
۴۲. شوکانی، محمد (۱۴۱۴ق)، *فتح القدير*، ۶ جلد، دمشق، دارابن کثیر.
۴۳. شیروانی، علی (۱۳۷۹ش)، *اخلاق اسلامی و مبانی نظری آن*، قم، دارالفکر.
۴۴. صاحبین عباد، اسماعیل (۱۴۱۴ق)، *المحيط فی اللغة*، ۱۱ جلد، بیروت، عالم الكتب.
۴۵. طباطبایی، سیدمحمدحسین (۱۳۹۰ق)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، چاپ دوم، بیروت، مؤسسه الأعلمی للطبعات.
۴۶. طبرسی، فضل بن حسن (۱۳۷۲ش)، *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، تصحیح: یزدی طباطبایی، فضل الله، چاپ سوم، تهران، ناصرخسرو.



٤٧. طبری، محمد بن جریر (١٤١٢ق)، *جامع البيان فی تفسیر القرآن* (تفسير الطبری)، ٣٠ جلد، بیروت، دارالمعرفه.
٤٨. طوسي، محمد بن حسن (بی‌تا)، *التبيان فی تفسیر القرآن*، ١٥ جلد، بیروت، دار إحياء التراث العربي.
٤٩. طوسي، نصیرالدین (١٣٩٥ش)، *اخلاق ناصری*، چاپ چهارم، تهران، فردوسی.
٥٠. عروسي حويزي، عبدالعی بن جمعه (١٤١٥ق)، *نور الثقلین*، تحقيق: رسولی محلاتی، سیدهاشم، چاپ چهارم، قم، اسماعیلیان.
٥١. عسکری، حسن بن عبدالله (١٤٠٥ق)، *الفرقون فی اللعنه*، بیروت، دارالافق الجدیده.
٥٢. عیاشی، محمد بن مسعود (١٣٨٥ق)، *التفسیر (تفسير العیاشی)*، تحقيق: رسولی محلاتی، سیدهاشم، تهران، مکتبة العلمية الاسلامية.
٥٣. فخرالدین رازی، محمد (١٤٢٠ق)، *التفسیر الكبير (مفاییح الغیب)*، چاپ سوم، بیروت، دار إحياء التراث العربي.
٥٤. فراہیدی، خلیل بن احمد (١٤٠٩ق)، *كتاب العین*، ٩ جلد، چاپ دوم، قم، هجرت.
٥٥. فضل الله، سید محمد حسین (١٤١٩ق)، *من وحی القرآن*، ٢٥ جلد، بیروت، دارالملاک.
٥٦. فیروزآبادی، محمد بن بعقوب (١٤١٥ق)، *القاموس المحيط*، ٤ جلد، بیروت، دارالكتب العلمية.
٥٧. فضی کاشانی، محمد محسن (١٤١٥ق)، *تفسیر الصافی*، تصحیح: اعلمی، حسین، چاپ دوم، تهران، مکتبه الصدر.
٥٨. قمی مشهدی، محمد (١٣٦٨ش)، *تفسیر کنز الدقائق و بحر الغائب*، تحقيق: درگاهی، حسین، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
٥٩. کاشانی، فتح الله بن شکرالله (بی‌تا)، *منهج الصادقین فی إلزام المخالفین*، ١٥ جلد، تهران، کتابفروشی اسلامیه.
٦٠. ماوردی، علی بن محمد (بی‌تا)، *النکت والعيون تفسیر الماوردي*، ٦ جلد، بیروت، دارالكتب العلمیه.
٦١. مجتبه‌تبریزی، صادق بن محمد (١٣١٧ق)، *المقالات الغربية فی تحقيق المباحث الأصولیة*، تبریز: مطبعة مشهدی اسدآقا.
٦٢. مصباح یزدی، محمد تقی (١٣٩١)، *اخلاق در قرآن (مشکلات)*، چاپ چهارم، قم، مؤسسه امام خمینی.
٦٣. \_\_\_\_\_، (١٣٧٨)، *اخلاق در قرآن (معارف قرآن)*، ج ٣، قم، مؤسسه امام خمینی.
٦٤. مصطفوی، حسن (١٣٦٨ش)، *التحقیق فی کلمات القرآن الکریم*، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
٦٥. بلخی (١٤٢٣ق)، *تفسیر مقاتل بن سلیمان*، ٥ جلد، بیروت، دار إحياء التراث العربي.
٦٦. مکارم شیرازی، ناصر و همکاران (١٣٧١ش)، *تفسیر نمونه*، چاپ دهم، تهران، دارالكتب الإسلامیه.
٦٧. \_\_\_\_\_، (١٣٧٧)، *اخلاق در قرآن*، قم، مدرسة الإمام على بن أبي طالب علیه السلام.
٦٨. \_\_\_\_\_، (١٣٨٦ش)، *زنگی در پیتو اخلاق*، چاپ ششم، قم، سوره.
٦٩. مؤدب، سید رضا (١٣٩٣ش)، *مبانی تفسیر قرآن*، چاپ سوم، قم، دانشگاه قم.
٧٠. مغنية، محمد جواد (١٤٢٤ق)، *التفسیر الکاشف*، ٧ جلد، قم، دارالكتب الإسلامی.
٧١. میبدی، احمد بن محمد (١٣٧١ش)، *کشف الاسرار و عدة الابرار* (معروف به تفسیر خواجه عبدالله انصاری)، چاپ پنجم، تهران، امیرکبیر.
٧٢. نهادنی، محمد (١٣٨٦ش)، *نفحات الرحمن فی تفسیر القرآن*، ٦ جلد، قم، مؤسسه البعله.